

הרב שלמה אישו

העתקה דימקומים וקלוטות - ההלכה לאור חוק המדינה

א. חוק והשאלת ההלכתית

החוק, בפקודת זכויות יוצרים, הגביל את היקף זכויות היוצרים בכל הנוגע להעתקה קלוטות ולהשתלטן לשימוש אישי, וכן קובע החוק:¹

ג. שימוש פרטיו וביתי (תיקון התשנ"ו):

לא תהיה זו הפרה של זכויות יוצרים ובמצעים לטבעו או לשעתך יצירה על גבי קלוטת לשם שימוש פרטיו וביתי שלא למטרות מסחריות.

ד. תשלום לבני זכויות יוצרים ובמצעים (תיקון התשנ"ו):

(א) הממשלה תפיצה את בעלי זכויות היוצרים ואת בעלי זכויות המבצעים על אבדן הכנסתה ופגיעה בזכויות, הנגרמת להם בשל טביעה או שיעוטם על קלוטות, לשם שימוש פרטיו וביתי, לפי סעיף 3ג.

(ב) הממשלה תעביר לחברות התמלוגים, מדי שנה, סכום בשיעור 5% מהמחיר לצרכן, לפחות מע"מ של סך כל הקלוטות שנמכרו בישראל לשימוש פרטיו וביתי בשנה שקדמה לשנה הנדונה.

ז. שאלה או השקרה (תיקון התשנ"ו):

השאלה או השקרה, לצורך מסחר, של קלוטת שבאהTeVועה יצירה או חלקה המהותי, היא זכות יוצרים כמשמעותה בחוק זכויות יוצרים.

מנוסח הסעיפים הללו עולה כי על פי החוק אין זו הפרת זכויות יוצרים כאשר אדם מעתיק קלוטת לשימוש פרטיו וביתי. כמו כן נראה לאורה מנוסח הסעיף שלא תהיה פגעה בזכויות היוצרים על פי החוק גם במקרה שבו אדם מקליט לשימוש פרטיו וביתי יצירה שאלם מחבירו. מאידך, החוק אינו מותר הקלטה והפצה של קלוטות, גם כאשר הדבר לא נעשה למטרות מסחריות.²

חוק נוסף הרלוונטי לעניינו הוא חוק זכויות מביצעים ומשדרים התשמ"ד 1984, שם נאמר:

2. זכויות המבצע (תיקון תשנ"ו):

למבצע תהיה הזכות שהמעשים המפורטים להלן לא ייעשו אלא בהסכמה:

(1) טביעה,

(2) שיעוטם, אלא אם כן נתקיימו שני אלה:

(3) הטביעה נעשתה בהסכמה המבצע,

(4) השעתוק נעשה לשם אותה מטרה שלמענה ניתנה הסכמת המבצע.

.1. סקירה משפטית בכךוא זה כבר הובאה בצחורי י"י חיים הלפרין. כמו כן נדון הפן ההלכתי של זכויות היוצרים בזיהר ט במאמרו של הרב שמואל ברוך גוטמן. והוא בעקבות דין עקרוני בין מחבר מאמר זה לבין חיים נבו בצחורי ג. במאמר זה נדון בחיבור שבין ההלכה לבין חוק המדינה בסוגיה זו.

.2. כך נכתב לי, בתשובה לפניותי, על ידי מנהלת מחלקת רישיון באקו"ם.

4. פטורים מהסעיף:

הוראות סעיף 2 לא יהולו אם המעשים האמורים בו הם בגדר הfunga או שימוש הוגן, לשם לימוד עצמי או הוראה שלא למטרות רוחה, או לשם מחקר, ביקורת, סקירה, או תמצית עיתונאית. על פי הוראות חוק זה, למבצע אין זכות למנוע העתקת קלטת כאשר היא נעשית לצורך השימושים המפורטים בסעיף 4. אלא בשונה מהנאמר בסעיף 3ג לפקדות זכויות היוצרים, בסעיף 4 לחוק זכויות מבצעים לא הווצרה העתקה לשימוש פרטיו וabitii, ומכאן שיש למבצע הזכות למנוע העתקה לשם שימוש פרטיו וabitii.

הסתירה בין סעיף 3ג לפקדות זכויות היוצרים המתיר העתקה לשימוש פרטיו וabitii, לבין סעיף 2 לחוק זכויות מבצעים המעניק למבצע את הזכות למנוע העתקה מסוג זה מישבת באמצעות סעיף 3ד לפקדות זכויות היוצרים, שבו מתחייבת המדינה לפצות את המבצעים על הפגיעה בזכויותיהם הנגרמת כתוצאה מהעתיקות הנעשות לשם שימוש פרטיו וabitii.

מן הדברים עולה כי על פי החוק מותר לאדם להקליט קלטת לשימוש פרטיו וabitii גם ללא הסכמתו של בעל זכויות היוצרים על הקלטת, כאמור, נראה שעל פי החוק הדבר מותר גם כאשר ההקלטה היא של קלטת שואלה.

ונוצר כאן אפוא מצב מעניין בו דזוקא ההלכה, על פי חלק גדול מהפוסקים, מחמירה יותר בהגנה על זכויות היוצרים ואוסרת אף הקלטות לשם שימוש פרטיו וabitii, ואילו החוק מתיר זאת.³ יש לדון בשאלת, האם לאור חוק המדינה תנתיר גם ההלכה הקלטות לשימושים פרטיים מכוח "דיןא דמלוכותא דיןא"⁴, או מכוח אחר, או שמא אין כל משמעות הלכתית לחוק המדינה בעניין זה.

ב. תוקפים של חוקי המדינה**1. נזרי "דיןא דמלוכותא דיןא"**

נחלקו הראשונים בשאלת האם הכלל "דיןא דמלוכותא דיןא" נאמר רק בדיינים התלויים בקריע או גם בתחוםים אחרים. דעתו אלו הובאו בדברי הרמ"א (חוון משפט שסט, ח), הכתוב: י"א דלא אמרין דיןא דמלוכותא דיןא אלא במסים ומכסים התלויים בקריע, כי המלך גוזר שלא יזרו בארץ כי אם בדרך זה, אבל בשאר דברים, לא. ויש חולקין וסבירא لهו דאמרין בכל דבר דיןא דמלוכותא דיןא, וכן המלה על המשכו יכול למכרו אחר שנה, הוαιיל וכן דיןא דמלוכותא; וכן הוא עיקר.

הרמ"א הכריע אפוא במפורש בשיטת המרחיבים את תחולת הכלל של "דיןא דמלוכותא דיןא". אכן גם לשיטתו, לא בכל עניין נאמר "דיןא דמלוכותא דיןא", וכפי שכותב בהמשך (סעיף יא): הנושא אשר במקומות שדנין בדיני עובדי כוכבים, ומתה אשתו, לא יכול אבי אשתו או שאור ירושיה לומר: כל הנושא אשר על דעת המנהג הוא נושא ונדון הדבר בדיני עובדי כוכבים אך מתה ירושה בעלה או כדומה לויה, וליכא בזה ממשום דיןא דמלוכותא; דלא אמרין דיןא

³ עי' במאמרם קודמים בסוגיא זו – צהרי' ג, ט.

⁴ אכן אנו נכנסים במסורת זו לדין בשאלת האם הכלל של "דיןא דמלוכותא דיןא" נאמר גם בארץ ישראל, ואנו יוצאים מתווך הנהחה, בהסתמך על ובין מדורי זמננו, שבאופן עקרוני תקף הכלל של "דיןא דמלוכותא דיןא" גם ביחס לחוק מדינת ישראל. ראה בארכות בעניין והסבירות נסיבות הנוגעות לתוקף ההלתי של חוקי מדינת ישראל בספר "כתר מחקרים בכלכלה ומשפט עפ"י ההלכה", רק א עמי 340 ואילך. במסגרת זו מתמצת רק את דברי הפסיקים הנוגעים לשירות לעניינו. עי' שווית באלהה של תורה ח"ד סי' טז.

דמלכותא אלא בדבר שיש בו הנאה למלך או שהוא לתקנת בני המדינה, אבל לא שידונו בדיי עובדי כוכבים,adam can be tollo כל דין ישראל.

בבשבר שיטת הרמ"א כתב הרב משה פיניינשטיין (שו"ת אגרות משה, חו"מ ח"ב סי' סב):

הנה בעצם דינה דמלכותא הא פליגני רבותינו הראשונים והובא גם ברכמי"א... ופסק הרמ"א שם אמרין בכל דבר דין דינה דמלכותא דין... אבל נראה דודאי אף להסבירן דין דינה דמלכותא בכל דבר - היינו מה שנקבע מדינה דמלכותא בדייני קניינים ותשלומי הלוואות מהנכסים, שהוא חישורן להמלבות שהיה חלוקי דינים בין אישי לאישי, שמהז אפשר לבוא לידי קנהה ותחרות ומריבות. ואך שלא שיך זה לכוארה אלא בדייני שופט המלך והמדינה, מ"מ אולי יחש המלך גם זה שלא יהיו שופטים אחרים דין באפין אחר, שג"כ אפשר לבוא על דין המלכות. אבל בעניינים שלא שיך זה, כגון בירושת הבת עם הבן, שאין זה עניין מדיני כל כך, דהרביה אישי מורישים קרצונים, וכן בזקיק בהמה שהתורה חייבה, שאף אם הם פטרו לא שיך זה לדינה דמלכותא, וכן חיובי שומרין ודיני שכנים ושליחים - ליכא בזה דין דמלכותא דין. וכן בדיינים שבין איש לאשתו שג"כ איינו עניין מדיני ויכולת להתנהג בראצונה שלא שיך זה למלך ולא לתקנת בני המדינה. וזהו כוונת הרמ"א סוף סע"ייא לפרש הכל דבר שבסע"ח.

מדברי האגרות משה עולה כי הכלל של "דין דמלכותא דין" נאמר גם בתחום המשפט הפרטי, כאשר המדינה מקפידה על כך שינהגו דווקא על החוק. אולם, אם המדינה אינה מתנגדת לכך שהצדדים, בהסתמכתם, ינהגו באפין שונה מהקבוע בחוק - לא ייאמר הכלל של "דין דמלכותא דין". כשיתה זו סוברים רבים מהפוסקים.⁵

תנאי נוסף שהובא בפסקים לתחולתו של הכלל "דין דמלכותא דין" הוא, שהמדובר בחוק שנועד לתקנת בני המדינה. מטעם זה, למשל, נתנו הפסיקים תוקף לחוק ורישום המקרקעין בטאבו⁶: ולפי מה שכתב חת"ס בתשובה הניל... דהתקיים שתיקנו שרי הקומידאט אשיננו נגד דין תורה, אלא כתורה עשו, ואילו באו לפניינו היינו ג"כ מתקנים כן דלא יתרבו השרסורים יותר מה שראווי...

לפי זה הרי יש לדון דהוא הדין בנוגע להעברת נכסיו דלא נידי שאינם יוצאים מרשות לרשות אלא ע"י רישום בטאבו, דיש בזה משום תיקון ונעלמת דلت בפני הרמאים, שאילולי כן הרי בידי כל אחד למכור נכסיו לכמה בני אדם ולהחליף את מכירתו עשרה מונים, ובזה וכיוצא בזה כו"ע מודו דין דמלכותא דין, וש לפ"ז תוקף לרישום במשרדי האחוזה, ויש בזה משום מעשה קניין.

2. תקנות הקהלה

חוקי מדינת ישראל עשויים לחיבב גם מכוח "תקנות הקהלה", לדברי הרמ"א (חו"מ סי' ב): וכן נהಗין בכל מקום שטובי העיר בעירן כבית דין גדול, מכין ועונשין, והפרקן הפרק כפי המנהג; אעפ"י שיש חולקין וס"ל דין כוח ביד טובי העיר באלה, רק להכרה הצבור במאה שהיא מנהג מקדם או שקיבלו עליהם מדעת כולם, אבל אין רשאים לשנות דבר במידי דaicא רוחאה להאי ופסidea להאי, או להפקיע ממון שלא מדעת כולם, מכל מקום הולכין אחר מנהג

.5. ראה פירוט השיטות בספר כת"ר שם. נראה שגם היא גם דעתו של המחבר בשוו"ע.

.6. פסקי דין ובניים חי"ו עמי שעו - הרבי נסים והרב זולטץ צ"ל, ויבלי"א הרב אלישיב שליט"א.

העיר; וכל שכן אם קובלום עליהם לכל דבר...

ואולם גם כאן כתבו הופוקים שכאשר הדבר נוגע למשפט הפרטוי, ניתן יהיה לתת תוקף הלכתי לתקנות הקהילך רק בדברים שיש בהם משום תקנת בני המדינה, וכפי שכותב המהרייך (ס"י יד):
פשיטה שלא נתקונו הקהילות לפטור בעלי המעוטות בלבד ולפרעו בעבלי החניות מה שהוציאו בעבורם על דבר המש או מה שהיה שיצטרך לשר או למלך. ואפילו היו מתכוונים לכך לפטור בעלי המעוטות פשיטה דלאו כל כמייניה... דלא אמר שיהא כוח ביד ראש הקהיל להפקיע ממוון אלא דווקא בדבר שהוא נוגע אל הקהיל בכללות בהאה אמר שהרשויות בידם כיון שנתרמננו על כך אבל לחוב להה כדי לאחות להה ואין הקהיל מרוויח או מפסיד בהזה פשיטה דבאה מודוcoli עלמא דלא כל כמייניהו.

3. מנהג המדינה - בדבר שבממון תנאו קיים

אפשרות נוספת להעניק תוקף הלכתי לחוקי המדינה היא מכוח מנהג המדינה. לעיתים קיימת הנחה שעיל פייה הצדדים מתכוונים לפעול על פי חוקי המדינה והרי זה כאילו התנו זאת בינם. ועל כן יהיו הצדדים מחויבים לפעול, במקרה זה, על פי החוק גם אם איןו توאמ את ההלכה. כך כותב בעניין זה הרבי פינשטיין (שוו"ת אגרות משה, ח"מ ח"א ס"י עב):
והגע עצמן דהא ברור ופשוט שככל אלו הדינים התלויין במנהג המדינה - כגון בב"מ דף פ"ג: מקום שנגנו שלא להשכים ושלא להעריב אינו רשאי לכופן ומקומות שנגנו ליזון יzion לספק במתייקה יספק, וכגון בדף ק"ג: במקבל שדה מחבריו מקום שנגנו לקוצר יקוצר לעקור יעקור לחרוש אחורי יחרוש וכדומה - אין צורך שיישעה המנהג על פי חכמי תורה וגם אף לא על פי יהודים דווקא דאף שהנהיינו זה הנקרים כגון שם רוב תושבי העיר נמי הוא מדין התורה בסתמא כפי המנהג דעתתא דמנהג העיר נחשב כהתנו בסתמא. וכן הוא בענייני מכירה מה הוא בכלל המכיר שאף שאיכא דין קבועים בפרקוי המכירה בב"ב מה הוא בכלל המכירה מה מפורש ברמב"ם... ובשו"ע... דוהוא רק במקומות שאין מנהג אבל במקומות שיש מנהג הולcin אחר המנהג והטעם שבסתמא הוא כהתנו שהוא כמנהג ולכן אין חלק מי הסהנהיינו דווקא אם הנקרים שם רוב תושבי העיר הנהיינו, נידון בדיון תורה בסתמא כמנהג...
ולכן ודאי לא גרע דין המלכות ממנהג שבסתמא הוא כהתנו דעתתא בדיון המלכות.

ג. מגבלות החוק

מן הדברים עולה כי יש מקום לנינת תוקף הלכתי לחוקי המדינה אם מתקיים לפחות אחד שלושה תנאים אלו⁷:

1. המذובר בחוק שהמדינה מקפידה שהנהיינו דווקא על פיו.

2. המذובר בחוק שיש בו משום "תקנת בני המדינה", דהיינו שיש בו משום תועלת לכל המדינה.

3. בענייני ממון, כאשר קיימת הנחה שהצדדים עוסקת בתוכוינו לפעול על פי החוק והרי זה כאילו התנו זאת בינם.

וancock, ישנם חוקים שאין עוננים על תנאים אלו, אשר לגבים כתבו הופוקים במפורש שלא יכול

⁷ זאת לפי דעת הופוקים המרחיבים את נינת התקוף ההלכתי לחוקי המדינה. אך קיימות גם דעתות אחרות הסובבות שאין די בכך לחתת תוקף הלכתי לחוקים. עיין בספר כת"ר שם.

הכלל של "דינה דמלכותא דין".

כך למשל, כתב הרב עוזיאל (שות' משפטן עוזיאל חוות' סי' כח) ביחס לחוק ההתיישבות, אותו הגדר "דינה דגזרנותא":

ואין זה דומה למנהג שקיבלו עליהם, שלא נאמר זה אלא בדרך הקניין, כגון סיטומטה ומנהג הסוחרים, שעל פי המנהג גמרו ומקנו, אבל אין היתר לגזול מפני המנהג... הוואיל וכל זמן שהשטר קיים יש הוכחה ברורה שלא נפרע... והוואיל ואין הלואה מוכיח שפרט שטר זה... הרי זה בכלל דין דגזרנותא ואין הגזל ניתר מפני המנהג.

דוגמא נוספת הוא דבריו של הרבי פיניינשטיין בנוגע לחוק המחייב מוצאת אבידה לתת אותה לבעל הרשות שבו היא נמצאה, גם כאשר מדובר במקום הפתוח לרבים. וכך הוא כותב (שות' אגרות משה, חוות' חי'ב סי' מד):

ומה שאומרים شيئا חוק שצורך המוצא למסור לבעל הרשות את האבידה, ודאי לא על אופו כזה הוא שהרי הוא דבר שאין בו טעם לומר שמקום זה אף שהוא שיוי ממון דבית זה שלו דהבן אין להחשיב זה רשותם אלא שהוא בדיין רה"ר לענין זה. אבל לדינה אף אם קבעו חוק כזה הוא גזל ממש שכיא דין דמלכותא להתר גזל...

בעניין העתקת קלוטות נראה שבדרך כלל אין אפשרות להסתמך על כך שמסתמא כאילו התינו לנוהג על פי החוק, משום שבמקרים רבים נכתב על הקלוטה שאסורה העתקה מכל סוג שהוא. עלינו לבדוק אפוא, האם ניתן לומר ביחס למටירים העתקת קלוטות לשימוש פרטיו וביתיהם "דינה דמלכותא דין", או שמא גם הם בבחינת "דינה דגזרנותא", באשר הם פוגעים בחלק מזכויותיו של היוצר, וממילא לא יהיה להם תוקף ההלכתי.

ד. הרעיון העומד מאחורי החוק

כפי שראינו, החוק סבור כי העתקת היצירה לשם לימוד עצמי, מחקר, ביקורת וכדו' - אינם דורשים את הסכמתו של בעל זכויות היוצרים ואין הוא יכול למנוע זאת.

הרעיון העומד מאחורי קביעה זו הוא כפוף:

1. החוק רואה חשיבות בכך שיתאפשר שימוש ביצירה למטרות אלו, באשר זהו שימוש חדש ומקובל בחני התרבות.
2. החוק מעוניין להימנע מפגיעה בתחוםו הפרטיא של המשתמש ביצירה.⁸

אכן החוק אפשר העתקה גם לשימוש פרטיא שאינו לצורך לימוד וכו'. שלושה טעמים הובאו להילזר זה של החוק:

1. קשה להבדיל בין לימוד עצמי ושימוש ביתי אחר, למשל לשם הנאה. לא ניתן להוכיח שמדובר ביצירה לא היה מעוניין ללמידה דבר-מה ממשמעתה של ההקלטה שביבצע.
 2. חוק זכויות היוצרים לא בא להטיל הגבלות על שימוש ביצירה בתחום ביתו הפרטיא של אדם.
 3. לא ניתן לעקב אחר הקלוטות הנעשות לשימוש פרטיא וቤתי, ועל כן אין טעם לאסור זאת.⁹
- נראה שלושת הנימוקים שניתנו בכדי להצדיק את ההילזר להעתיק קלוטת לשימוש אישי אינם רלוונטיים בכלל שמדובר בהלכה:

⁸. א"א בלום, זכויות יוצרים, הוצאת ניומן, תל אביב תשס"ז, עמ' 571.

⁹. בלום שם עמ' 68, 771.

ההלכה אינה נמנעת מלהוורות לאדם כיון שהתנהגה בין כותלי ביתו, ואני רואה כל בעייתיות בכך שהיא מגבילה את התנהוגתו של האדם ותובעת ממנו התנהוגות ערכית-מוסרית גם בביתו הפרטי. הקושי לעקבות אחורי התנהוגתו של אדם בביתו גם הוא אינו מעלה ואני מוריד שהרי את הדין עתיד הוא ליתן בפניו הקב"ה שהכול גלו לפניו.

מטעם זה, גם העובדה שאין ניתן להוכיח את כוונתו האמיתית של מקלט היצירה אין בה בכדי להתריר פגיעה בזכויות. אנו מוצאים בהלכה לא מעט מצוות המסורות לילבו של אדם, בהן רק עושה המעשה יכול לדעת האם שעשאה הינו בגדר עבירה. אדם ירא שמים מבין שהקב"ה הבודח כלויות ולב הוא יודע את כוונתו האמיתית של עושה המעשה.

לאור זאת, לכארה, אין מקום להתריר על פי ההלכה העתקת קלוטות לשימוש אישי.

ה. תוקפו ההלכתי של ההחלטה שבחוק

ברם, נראה שבנידון דין יש מקום להתריר את העתקה, אולם מטעם אחר. הזכרנו לעיל את סעיף ז'(ב) לפקודת זכויות היוצרים המבטיחה לתמלוגים לבעלי הזכויות בשיעור של 5% מן ההכנסות מכירות קלוטות לשימוש פרטיז ארץ. זהו כמובן פצצת את בעלי הזכויות על הפגיעה בזכויותיהם כתוצרת מהקלוטות לשימוש אישי. המחוקק יוציא מחוקך הנחיה שמן הטעמים שהובאו לעיל לא יוכל בעלי הזכויות לקבל את התמלוגים ממעטיקי הקלוטות לשימוש אישי ועל כן העדיף לגבות מס מכל רוכשי הקלוטות ללא לבדוק מהי מטרת הרכישה. נראה שככל יש מושום "תקנת בני המדינה", באשר האלטרנטיבה למציאות ימיינו הינה שבעל זכויות לא יקבלו דבר.

אמנם נכון שההלכה מצווה אדם גם על התנהוגות בתוך ביתו אך כל עוד רוב הציבור אינו מצית להלכה, ייגעו באופן משמעוני בעלי הזכויות, ועל כן אין מנוס מהטלת המס על מכירת הקלוטות. על כך יש להזכיר את העובדה שהמדובר, כאמור, בסוג של מס, ובעניין מסים מוסכם על הרוב הגודל של הפסיקים שאומרים "דיןא דמלכותא דיןא".

נמצא אפוא, שהחוק המחייב העברת לתמלוגים לבעלי הזכויות מחוק רוחני מכירות הקלוטות, תקף על פי ההלכה.

אם כך הדבר, אין זה סביר שההלכה תתייר במקביל לחייב הזכויות למונע העתקות לשימוש אישי, שהרי לא ניתן שאלות מייננו משני העולמות: גם יקבלו לתמלוגים מהמדינה על העתקות הנעשות לשימוש אישי וגם יאסרו על רוכשי הקלוטות לבצע הקלוטות אל.

מסקנה

נראה שככל המצב המשפטי בארץ הוא כזה המתיר העתקות לשימוש פרטיז וביתי ומפיצה על כך בתמלוגים את בעלי הזכויות, ובנהנה שכן חוק זה מיושם, יהיה הדבר מותר גם על פי ההלכה. עם זאת יש להציג שהמדובר רק בקלוטות ודיסקים ולא בתכנות מחשב, וכן כן - שהמדובר בהקלטה הנעשית לשימושו הפרטיז והאישי של המקלט ולא לשם נתינת ההקלטה לאחר. על כן מותר יהיה לאדם להקליט עבור עצמו מחוק קלוטת שהוא רכש או שאל מחבריו (ואפילו קלוטת שלימה), אך אסור יהיה לאדם להקליט שירים עבור אדם אחר - גם כאשר ההקלטה נעשית מקלטת שהוא רכש.

